

Số: /TB-BQLKKT

Hà Giang, ngày tháng 4 năm 2023

THÔNG BÁO

Về việc khôi phục hoạt động xuất nhập khẩu qua cặp cửa khẩu song phương Xín Mần (Việt Nam) – Đô Long (Trung Quốc)

Căn cứ Biên bản hội đàm giữa Đoàn đại biểu Chính quyền nhân dân huyện Mã Quan (Trung Quốc) và Đoàn đại biểu Ban Quản lý Khu kinh tế tỉnh Hà Giang (Việt Nam) ngày 16/02/2023 tại cửa khẩu Đô Long (Trung Quốc).

Thực hiện Quyết định số 967-QĐ/TU ngày 28/3/2023 của Tỉnh ủy Hà Giang. Sáng ngày 30/3/2023, Lãnh đạo Ban Quản lý Khu kinh tế tỉnh Hà Giang đã tham dự Lễ công bố khôi phục thông quan hàng hóa do Chính quyền huyện Mã Quan tổ chức tại cửa khẩu Đô Long (Trung Quốc). Tham dự buổi Lễ về lãnh đạo phía Trung Quốc có đồng chí Trần Chí Thành - Phó Châu trưởng Châu Văn Sơn, tỉnh Vân Nam, đồng chí Trịnh Cẩm - Bí thư Huyện ủy Mã Quan, các đồng chí lãnh đạo Chính quyền nhân dân huyện Mã Quan và lãnh đạo các ngành, đơn vị tại cửa khẩu Đô Long, huyện Mã Quan, Châu Văn Sơn, tỉnh Vân Nam, Trung Quốc. Về Lãnh đạo phía Việt Nam có đồng chí Hoàng Nhị Sơn – Bí thư Huyện ủy Xín Mần, đồng chí Vũ Văn Tiến – Phó Trưởng Ban Quản lý Khu kinh tế tỉnh, lãnh đạo UBND huyện Xín Mần, các phòng chuyên môn thuộc huyện Xín Mần và đại diện lãnh đạo các ngành, đơn vị tại cửa khẩu Xín Mần, tỉnh Hà Giang (Việt Nam) cùng chứng kiến có đại diện các công ty, doanh nghiệp hai nước, toàn thể nhân dân hai bên biên giới hai nước Việt Nam và Trung Quốc tại cặp cửa khẩu Xín Mần – Đô Long.

Thông qua buổi Lễ, đồng chí Bí thư huyện ủy Mã Quan (Trung Quốc) và đồng chí Phó Trưởng Ban Quản lý Khu kinh tế tỉnh Hà Giang (Việt Nam) đã có bài phát biểu tại Lễ khôi phục thông quan hàng hóa. Sau khi đồng chí Phó Châu Trưởng châu Văn Sơn tuyên bố công bố Khôi phục thông quan cửa khẩu Đô Long (Trung Quốc) – Xín Mần (Việt Nam) vào hồi 09 giờ 30' ngày 30/3/2023, một số doanh nghiệp hai nước đã có xe hàng xuất khẩu và nhập khẩu qua cửa khẩu Xín Mần – Đô Long. Cụ thể:

1. Về thời gian khôi phục thông quan

Đối với hàng hóa: Bắt đầu từ 09 giờ 00 phút, giờ Hà Nội (Tức từ 10 giờ 00 phút, giờ Bắc Kinh), ngày 30/3/2023.

Đối với người: Việc xuất nhập cảnh đối với công dân, sau khi có chỉ đạo từ cấp trên, phía Trung Quốc sẽ có thông báo sau.

2. Thời gian thông quan

Thời gian thông quan hàng hóa: Buổi sáng từ 08h00' đến 10h30'; buổi chiều từ 13h30' đến 16h30, giờ Hà Nội (Tức từ 9h00' đến 11h30' sáng, từ 14h30' đến 17h30' chiều, giờ Bắc Kinh) từ thứ hai đến chủ nhật hàng tuần.

3. Đối với phương tiện vận chuyển hàng hóa

Tiếp tục thực hiện theo “Biên bản Hội đàm thông quan tạm thời phương tiện vận tải hàng hóa qua biên giới cửa khẩu Đô Long (Trung Quốc) – Xín Mần (Việt Nam) đã được hai bên ký kết vào ngày 21/3/2019. Áp dụng biện pháp thông quan tạm thời phương tiện vận chuyển hàng hóa XNK qua cửa khẩu Đô Long/Trung Quốc – Xín Mần/Việt Nam:

+ Phương tiện xuất nhập cảnh hai bên phải làm thủ tục xuất nhập cảnh theo quy định của pháp luật hai nước (Đăng ký xe, đăng kiểm xe, bằng lái xe, giấy XNC của lái xe) và đăng ký với cơ quan chức năng hai bên.

+ Phạm vi qua lại tạm thời của phương tiện: Phía Xín Mần: Khu vực cửa khẩu Xín Mần (từ đường biên giới về phía nội địa xã Xín Mần khoảng 1.000m). Phía Đô Long: Khu vực cửa khẩu Đô Long (Từ đường biên giới về phía nội địa Đô Long khoảng 500m).

Về việc cấp phép vận tải quốc tế Việt - Trung: Sau khi hai bên hoàn thiện các thủ tục về thực hiện cấp phép Vận tải quốc tế Việt - Trung, Sở GTVT sẽ tổ chức triển khai bộ phận quản lý vận tải đường bộ quốc tế tại cửa khẩu Xín Mần (Việt Nam) và có thông báo sau.

4. Các đơn vị liên ngành tại cửa khẩu Xín Mần.

Chủ động bố trí đầy đủ lực lượng, phương tiện, trang thiết bị, đảm bảo an ninh, trật tự, tạo điều kiện thuận lợi nhất cho các tổ chức, cá nhân và công dân hai nước khi làm thủ tục xuất nhập khẩu, xuất nhập cảnh.

5. Hội thương mại XNK: Thông báo, tuyên truyền đến các thành viên, hội viên, các tổ chức, cá nhân hoạt động trong lĩnh vực XNK biết, thực hiện.

Trong quá trình thực hiện, nếu gặp khó khăn vướng mắc đề nghị liên hệ trực tiếp đồng chí Nguyễn Văn Ninh - Chuyên viên Văn phòng đại diện Ban Quản lý Khu kinh tế tỉnh Hà Giang tại cửa khẩu Xín Mần, số điện thoại/zalo 0986174418.

Ban Quản lý Khu kinh tế tỉnh Hà Giang trân trọng thông báo./.

Nơi nhận:

- UBND tỉnh (B/c);
- Đ/c Hoàng Gia Long - PCT TTr UBND tỉnh (B/c);
- Đ/c Hà Thị Minh Hạnh – PCT UBND tỉnh (B/c);
- Các sở, ngành: Giao thông vận tải, Ngoại vụ, Công Thương, Nông nghiệp PT&NT, Y tế; GD&ĐT, TNMT, KHCN, Bộ Chỉ huy BDBP, Công an tỉnh, Cục Hải quan, Liên hiệp Hội KHKT, Trường CĐKTCN (T/b);
- UBND các huyện, TP (T/b);
- Hiệp Hội DN tỉnh Hà Giang (P/h);
- Hội Thương mại XNK tỉnh (P/h);
- Các đơn vị liên ngành tại cửa khẩu Xín Mần (T/h);
- Lãnh đạo Ban;
- Các phòng CM, đơn vị thuộc Ban;
- Trang Website/BQLKKT;
- Vnptioffice.
- Lưu VT, VPĐDXM.

**KT. TRƯỞNG BAN
PHÓ TRƯỞNG BAN**

Vũ Văn Tiến